

1. КАРТКА МІЖНАРОДНОГО АВТОМОБІЛЬНОГО СТРАХУВАННЯ /
INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD /
CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE

2. ВИДАЄТЬСЯ ЗА ПОВНОВАЖЕННЯМ МОТОРНОГО (ТРАНСПОРТНОГО) СТРАХОВОГО БЮРО УКРАЇНИ
ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE

3. СТРОК ДІЇ / VALID

Число / Місяць / Рік /
Day Month Year

Число / Місяць / Рік /
Day Month Year

3 / FROMДО / TO

(ОБИДВІ ДАТИ ВКЛЮЧНО /
BOTH DATES INCLUSIVE)

(ОБИДВІ ДАТИ ВКЛЮЧНО /
BOTH DATES INCLUSIVE)

4. КОД КРАЇНИ /
КОД СТРАХОВИКА / НОМЕР
COUNTRY CODE /
INSURER'S CODE / NUMBER

UA/000/00000000

5. ДЕРЖАВНИЙ НОМЕРНИЙ ЗНАК АБО
(ПРИ ВІДСУТНОСТІ) НОМЕР ШАСІ ЧИ ДВИГУНА
REGISTRATION No. (OR IF NONE)
CHASSIS OR ENGINE No.

6. КАТЕГОРІЯ
ТРАНСПОРТНОГО
ЗАСОБУ*
CATEGORY OF VEHICLE*

7. МАРКА
ТРАНСПОРТНОГО
ЗАСОБУ
MAKE OF VEHICLE

8. ТЕРИТОРІЯ ДІЇ

Ця картка діє на території країн, які не викреслені (для отримання додаткової інформації див. www.cobx.org).
Бюро кожної країни відвідування гарантує страхове покриття зазначеного в цій картці транспортного засобу відповідно до законодавства про обов'язкове страхування даної країни.
Для ідентифікації відповідного Бюро дивіться www.cobx.org.

TERRITORIAL VALIDITY
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information please see www.cobx.org).
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IRL
IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND
AZ	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB(**)	TN	TR	UA	UK		

(**) Покриття, передбачене «Зеленими картками», виданими для Республік Кіпру та Сербії, обмежене тими географічними територіями таких країн, які знаходяться під контролем їх урядів. Для отримання більш детальної інформації див. <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

9. П.І.Б. ТА АДРЕСА СТРАХУВАЛЬНИКА
(АБО КОРИСТУВАЧА ТРАНСПОРТНОГО
ЗАСОБУ) / НАЗВА ТА АДРЕСА ОРГАНІЗАЦІЇ
NAME AND ADDRESS OF THE POLICYHOLDER
(OR USER OF THE VEHICLE)

10. НАЗВА ТА АДРЕСА СТРАХОВИКА /
THIS CARD HAS BEEN ISSUED BY:

11. ПІДПИС
СТРАХОВИКА /
SIGNATURE
OF INSURER

КОРИСНА
ІНФОРМАЦІЯ /
USEFUL INFORMATION
*Перевірка картки
на сайті МТСБУ /
Check on Green Card:
www.mtsbu.ua*

(КОД ЗАПИСУ/
RECORD CODE)

Коди категорій транспортних засобів /
*CATEGORY OF VEHICLES CODE:

А. ЛЕГКОВИЙ АВТОМОБІЛЬ / САР
B. МОТОЦИКЛ / MOTORCYCLE

С. ВАНТАЖНИЙ АВТОМОБІЛЬ АБО ТЯГАН / LOBBY OR TRACTOR
D. МОПЕД АБО ВЕЛОСИПЕД З ПІДВІСНИМ ДВИГУНОМ / CYCLE FITTED WITH AUXILIARE ENGINE

Е. АВТОБУС / BUS
F. ПРИЧІП / TRAILER

Г. ІНШІ / OTHERS

1. КАРТКА МІЖНАРОДНОГО АВТОМОБІЛЬНОГО СТРАХУВАННЯ /
INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD /
CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE



2. ВИДАЄТЬСЯ ЗА ПОВНОВАЖЕННЯМ МОТОРНОГО (ТРАНСПОРТНОГО) СТРАХОВОГО БЮРО УКРАЇНИ
ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE

3. СТРОК ДІЇ / VALID Число / Місяць / Рік / Day Month Year 3 / FROM ДО / TO (ОБИДВІ ДАТИ ВКЛЮЧНО / BOTH DATES INCLUSIVE)			4. КОД КРАЇНИ / КОД СТРАХОВИКА / НОМЕР COUNTRY CODE / INSURER'S CODE / NUMBER UA/000/00000000																																																		
5. ДЕРЖАВНИЙ НОМЕРНИЙ ЗНАК АБО (ПРИ ВІДСУТНОСТІ) НОМЕР ШАСІ ЧИ ДВИГУНА REGISTRATION No. (OR IF NONE) CHASSIS OR ENGINE No.			6. КАТЕГОРІЯ ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ* CATEGORY OF VEHICLE*																																																		
7. МАРКА ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ MAKE OF VEHICLE		8. ТЕРИТОРІЯ ДІЇ Ця картка діє на території країн, які не викреслені (для отримання додаткової інформації див. www.cobx.org). Бюро кожної країни відвідування гарантує страхове покриття зазначе- ного в цій картці транспортного засобу відповідно до законодавства про обов'язкове страхування даної країни. Для ідентифікації відповідного Бюро дивіться www.cobx.org.																																																			
		TERRITORIAL VALIDITY This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information please see www.cobx.org). In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country. For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.																																																			
<table><tr><td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY(**)</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td><td>I</td><td>IRL</td></tr><tr><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td><td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td></tr><tr><td>AZ</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MNE</td><td>RUS</td><td>SRB(**)</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td><td></td><td></td></tr></table>		A	B	BG	CY(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB(**)	TN	TR	UA	UK						
A	B	BG	CY(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IRL																																						
IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND																																						
AZ	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB(**)	TN	TR	UA	UK																																								
(**) Покриття, передбачене «Зеленими картками», виданими для Республік Кіпру та Сербії, обмежене тими географічними територіями таких країн, які знаходяться під контролем їх урядів. Для отримання більш детальної інформації див. http://gc-territorial-validity.cobx.org The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please consult http://gc-territorial-validity.cobx.org																																																					
9. П.І.Б. ТА АДРЕСА СТРАХУВАЛЬНИКА (АБО КОРИСТУВАЧА ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ) / НАЗВА ТА АДРЕСА ОРГАНІЗАЦІЇ NAME AND ADDRESS OF THE POLICYHOLDER (OR USER OF THE VEHICLE)																																																					
КОРИСНА ІНФОРМАЦІЯ / USEFUL INFORMATION <i>Перевірка картки на сайті МТСБУ / Check on Green Card: www.mtsbu.ua</i> (КОД ЗАПИСУ/ RECORD CODE)		10. НАЗВА ТА АДРЕСА СТРАХОВИКА / THIS CARD HAS BEEN ISSUED BY:		11. ПІДПИС СТРАХОВИКА / SIGNATURE OF INSURER 																																																	
*КОДИ КАТЕГОРІЙ ТРАНСПОРТНИХ ЗАСОБІВ / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:		А. ЛЕГКОВИЙ АВТОМОБІЛЬ / САР B. МОТОЦИКЛ / MOTORCYCLE		С. ВАНТАЖНИЙ АВТОМОБІЛЬ АБО ТЯГАН / LORRY OR TRACTOR D. МОПЕД АБО ВЕЛОСИПЕД З ПІДВІСНИМ ДВИГУНОМ / CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE																																																	
				Е. АВТОБУС / BUS F. ПРИЧІП / TRAILER																																																	
				Г. ІНШІ / OTHERS																																																	